

Panasonic

Basic Operating Instructions Skrócona instrukcja obsługi Základní Návod k použití

Portable Stereo CD System Przenośny Zestaw Stereo CD Přenosný stereo CD systém

Model No. RX-D552
RX-D550

This manual contains basic information. Visit website below for detailed instructions.



Niniejsza instrukcja zawiera skrócone informacje. Szczegółowe instrukcje znajdują się na poniższej stronie internetowej.

Tento návod obsahuje základní informace. Podrobnější pokyny naleznete na níže uvedeném webu.

https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/oi/rx_d550/

For Continental Europe

REGISTER NOW



www.panasonic.eu/register

E

Manufactured by:
Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
1-10-12 Yagumo-higashi-machi, Moriguchi City, Osaka 570-0021, Japan

Importer for UK:
Panasonic UK, a branch of Panasonic Marketing Europe GmbH
Maxis 2, Western Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1RT

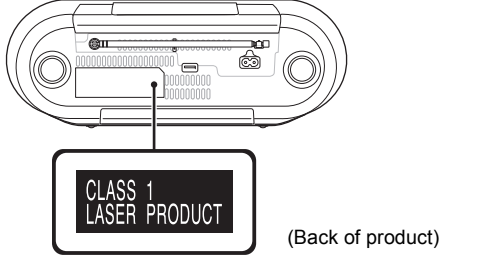
Authorized Representative in Europe:
Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
Web Site: <https://www.panasonic.com>

© Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. 2020-2022

TQBJ2289-2
F1220TM3072



These operating instructions are applicable to models RX-D552 and RX-D550. Unless otherwise indicated, illustrations in these operating instructions are for RX-D552 only

- D552 : indicates features applicable to RX-D552 only
- D550 : indicates features applicable to RX-D550 only

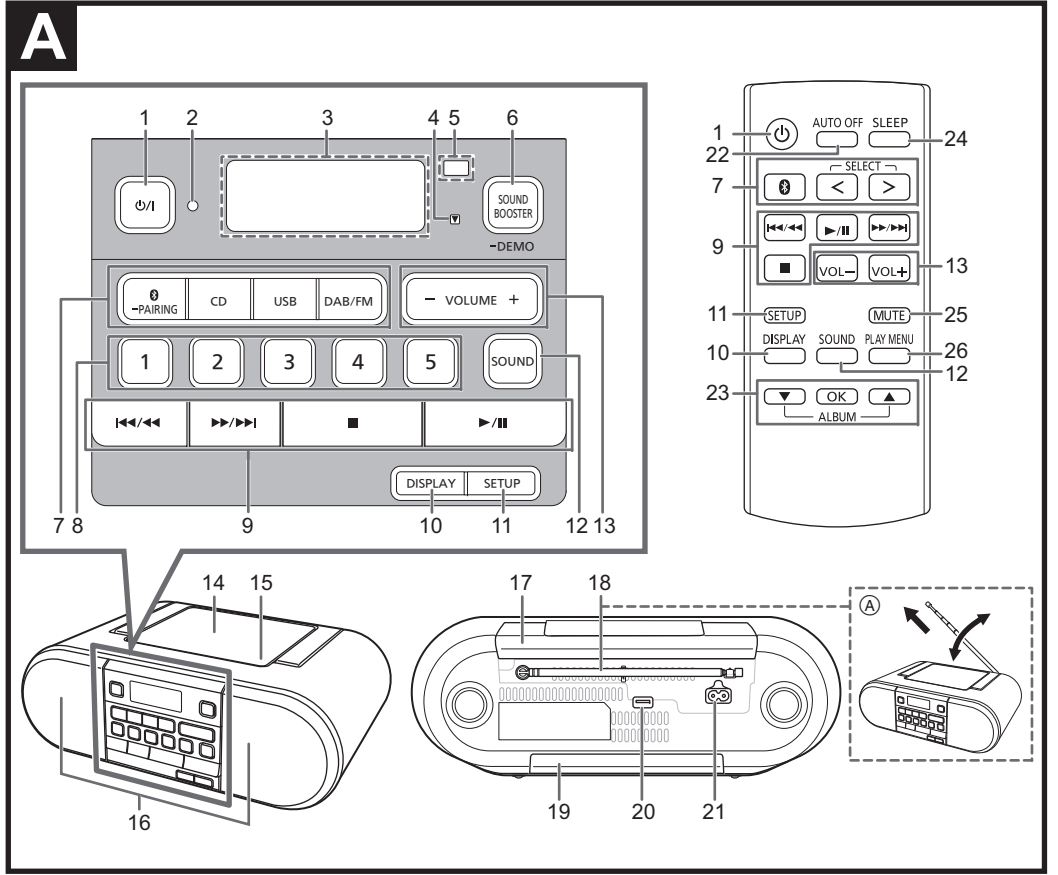
Niniejsza instrukcja obsługi przeznaczona jest dla modeli RX-D552 i RX-D550. O ile nie wskazano inaczej, ilustracje przedstawione w tej instrukcji obsługi dotyczą modelu RX-D552.

- D552 : oznacza wyłącznie właściwości urządzenia RX-D552
- D550 : oznacza wyłącznie właściwości urządzenia RX-D550

Tento návod k použití se vztahuje na modely RX-D552 a RX-D550. Není-li uvedeno jinak, ilustrace použité v tomto návodu k obsluze se vztahují na model RX-D552.

- D552 : označuje funkce, které platí pouze pro model RX-D552
- D550 : označuje funkce, které platí pouze pro model RX-D550

- Unless otherwise indicated, operations are described using the remote control. You can also use the controls on this unit if they are the same.
- O ile nie wskazano inaczej, opisane czynności wykonywane są za pomocą pilota, jednak można je wykonać również na urządzeniu głównym, jeżeli elementy sterujące są takie same.
- Není-li uvedeno jinak, jsou postupy popsány s použitím dálkového ovládní. Pokud jsou ovládací prvky na tomto zařízení totožné, lze je rovněž použít.




ENGLISH

Thank you for purchasing this product. Please read these instructions carefully before using this product, and save this manual for future use.

Accessories

- Check the supplied accessories before using this unit.
- 1 Remote control**
(N2QAYB001261)
 - 1 Battery for remote control**
 - 2 AC mains leads**
For the United Kingdom and Ireland
(K2CT2YY00146)
 - For Continental Europe**
(K2CQ2YY00164)

- 
- Please use the supplied AC mains lead suitable for the household mains socket.
 - Do not use AC mains lead with other equipment.
 - Product numbers provided in these operating instructions are correct as of December 2020. These may be subject to change.

For the United Kingdom and Ireland customers

Sales and Support Information

Customer Communications Centre

- For customers within the UK: 0344 844 3899
- For customers within Ireland: 01 289 8333
- Monday–Friday 9:00 am - 5:00 pm (Excluding public holidays).
- For further support on your product, please visit our website: www.panasonic.co.uk
- Order accessory and consumable items for your product with ease and confidence by phoning our Customer Communications Centre Monday–Friday 9:00 am - 5:00 pm (Excluding public holidays).
- Or go on line through our Internet Accessory ordering application at www.pas-europe.com.
- Most major credit and debit cards accepted.
- All enquiries transactions and distribution facilities are provided directly by Panasonic UK.
- It couldn't be simpler!
- Also available through our Internet is direct shopping for a wide range of finished products. Take a browse on our website for further details.

Safety information for customers in Norway

ADVARSEL

- Produkt**
- For å redusere faren for brann, elektrisk støt eller skade på apparatet:
 - Utsett ikke produktet for regn, fukt, drypping eller sprut.
 - Ikke plasser objekter som er fylt med væske, som vaser, på apparatet.
 - Bruk det anbefalte tilbehøret.
 - Fjern ikke deksler.
 - Reparer ikke denne enheten selv, overlatt service til kvalifisert servicepersonell.

- Vekselstrømmet**
- Nettstøpsleiet er trukket ut fra denne enheten. Installer denne enheten slik at nettstøpsleiet umiddelbart kan trekkes fra stikkontakten.

FORSIKTIG

- Produkt**
- Dette produktet anvender en laser. Betjening av kontrollør eller justering eller andre inngrep enn de beskrevet i denne bruksanvisning kan føre til farlig bestråling.
 - Plasser ikke åpen ild, slik som levende lys, opp på apparatet.
 - Dette apparatet er beregnet for bruk under moderate klimaforhold.
- Plasering**
- For å redusere faren for brann, elektrisk støt eller skade på apparatet:
 - Ikke plasser apparatet i en bokhylle, et innbygget kabinett eller et annet lukket sted. Pass på at produktet er godt ventilt.
 - Apparatets ventilasjonsåpninger må ikke dekkes til med aviser, duker, gardiner eller lignende.

Safety precautions

WARNING

- Unit**
- To reduce the risk of fire, electric shock or product damage,
 - Do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing.
 - Do not place objects filled with liquids, such as vases, on this unit.
 - Use the recommended accessories.
 - Do not remove covers.
 - Do not repair this unit by yourself. Refer servicing to qualified service personnel.
 - Do not let metal objects fall inside this unit.
 - Do not place heavy items on this unit.

- AC mains lead**
- To reduce the risk of fire, electric shock or product damage,
 - Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on this unit.
 - Insert the mains plug fully into the socket outlet.
 - Do not pull, bend, or place heavy items on the lead.
 - Do not handle the plug with wet hands.
 - Hold onto the mains plug body when disconnecting the plug.
 - Do not use a damaged mains plug or socket outlet.
 - The mains plug is the disconnecting device.
 - Install this unit so that the mains plug can be unplugged from the socket outlet immediately.

CAUTION

- Unit**
- This unit utilizes a laser. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.
 - Do not place sources of naked flames, such as lighted candles, on this unit.
 - This unit may receive radio interference caused by mobile telephones during use. If such interference occurs, please increase separation between this unit and the mobile telephone.
 - This unit is intended for use in moderate climates.
 - Be careful when adjusting the antenna or in handling the unit, always keep the antenna away from your face to avoid an injury.

Placement

- Place this unit on an even surface.
- To reduce the risk of fire, electric shock or product damage,
 - Do not install or place this unit in a bookcase, built-in cabinet or in another confined space. Ensure this unit is well ventilated.
 - Do not obstruct this unit's ventilation openings with newspapers, tablecloths, curtains, and similar items.
 - Do not expose this unit to direct sunlight, high temperatures, high humidity, and excessive vibration.



Avoid the use in the following conditions

- High or low extreme temperatures during use, storage or transport.
- Replacement of a battery with an incorrect type.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Extremely high temperature and/or extremely low air pressure that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

- Battery**
- Do not use rechargeable type batteries.
 - Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the type recommended by the manufacturer.
 - Mishandling of batteries can cause electrolyte leakage and may cause a fire.
 - Remove all batteries from the unit and the remote control when not in use for a long period of time. Store in a cool, dark place.
 - Do not heat or expose to flame.
 - Do not leave the battery(ies) in a car exposed to direct sunlight for a long period of time with doors and windows closed.
 - Do not take apart or short circuit.
 - Do not recharge alkaline or manganese batteries.
 - Do not use batteries if the covering has been peeled off.
 - Do not mix old and new batteries.
 - Do not use different types of batteries at the same time.
 - When disposing of the batteries, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

Caution for AC Mains Lead

(For the AC mains plug of three pins)

For your safety, please read the following text carefully. This appliance is supplied with a moulded three pin mains plug for your safety and convenience. A 5-ampere fuse is fitted in this plug. Should the fuse need to be replaced please ensure that the replacement fuse has a rating of 5-ampere and that it is approved by ASTA or BSI to BS1362. Check for the ASTA mark  or the BSI mark  on the body of the fuse.

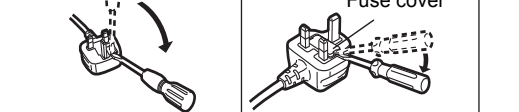
If the plug contains a removable fuse cover you must ensure that it is refitted when the fuse is replaced. If you lose the fuse cover the plug must not be used until a replacement cover is obtained. A replacement fuse cover can be purchased from your local dealer.

Before use
Remove the connector cover.

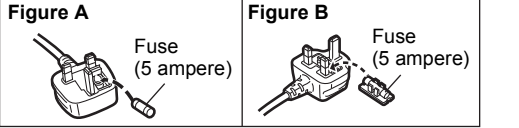
How to replace the fuse
The location of the fuse differ according to the type of AC mains plug (figures A and B). Confirm the AC mains plug fitted and follow the instructions below.

Illustrations may differ from actual AC mains plug.

1. Open the fuse cover with a screwdriver.



2. Replace the fuse and close or attach the fuse cover.




POLSKI

Dziękujemy za zakupienie tego produktu. Przed przystąpieniem do eksploatacji opisywanego produktu należy dokładnie przeczytać niniejsze zalecenia i zachować instrukcje obsługi do wglądu.

Akcesoria

- Sprawdź dostarczone akcesoria przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
- 1 Pilot zdalnego sterowania**
(N2QAYB001261)
 - 1 Bateria do pilota zdalnego sterowania**
 - 2 Przewody zasilania**

- 
- Należy używać odpowiedniego dla gniazdka elektrycznego przewodu zasilania, który znajduje się na wyposażeniu.
 - Nie używać kabla zasilającego do zasilania innych produktów.
 - Numery produktów podane w niniejszej instrukcji obsługi według stanu na grudzień 2020. Mogą ulec zmianie.

Infolinia (Polska):
801 003 532 - numer dla połączeń z sieci stacjonarnej
22 295 37 27 - numer dla połączeń z sieci stacjonarnej oraz komórkowej

Produkt Panasonic
Produkt objęty jest E-Gwarancją Panasonic. Prosimy o zachowanie dowodu zakupu. Warunki gwarancji oraz informacje o produkcie są dostępne na stronie www.panasonic.pl lub pod numerami telefonów:
801 003 532 - numer dla połączeń z sieci stacjonarnej
22 295 37 27 - numer dla połączeń z sieci stacjonarnej oraz komórkowej

Dystrybucja w Polsce
Panasonic Marketing Europe GmbH (Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością)
Oddział w Polsce
ul. Woloska 9A, 02-683 Warszawa

Zasady bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Urządzenie**
- Aby ograniczyć niebezpieczeństwo pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia,
 - Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wilgoci, kapanie lub zachlapanie.
 - Na urządzeniu nie należy ustawiać żadnych naczyń zawierających płyny, takich jak wazony.
 - Należy stosować zalecane akcesoria.
 - Nie należy demontować obudowy urządzenia.
 - Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy. Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanemu pracownikowi serwisu.
 - Należy uważać, aby do wnętrza urządzenia nie dostały się metalowe przedmioty.
 - Na urządzeniu nie wolno umieszczać żadnych ciężkich przedmiotów.

Kabel zasilania prądem prądziennym

- Aby ograniczyć niebezpieczeństwo pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia,
 - Należy się upewnić, że napięcie źródła zasilania odpowiada napięciu podanemu na urządzeniu.
 - Dokładnie podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka ściennego.
 - Nie wolno ciągnąć za przewód, zginając go ani kłaść na nim ciężkich przedmiotów.
 - Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi rękami.
 - Przy odłączaniu przewodu należy chwycić za wtyczkę.
 - Nie wolno podłączać urządzenia do uszkodzonego gniazdka ściennego oraz gdy wtyczka przewodu zasilającego jest uszkodzona.
- Wszystkie zasilania umożliwiają odłączenie urządzenia. Zainstaluj to urządzenie w taki sposób, aby możliwe było natychmiastowe odłączenie wtyczki zasilania od gniazdka zasilania.

UWAGA

- Urządzenie**
- W tym urządzeniu znajduje się laser. Wykonywanie regulacji innych niż opisane lub postępowanie w sposób nieprzewidywany w instrukcji obsługi grozi niebezpiecznym naswietleniem promieniami lasera.
 - Nie należy umieszczać na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
 - To urządzenie może odbierać zakłócenia wywołane użyciem telefonu komórkowego. Jeżeli taki zakłócenia wystąpią, wskazane jest zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a telefonem komórkowym.
 - Urządzenie jest przeznaczone do używania w klimacie umiarkowanym.
 - Przy ustawianiu anteny lub obsłudze urządzenia należy zachować ostrożność, zawsze utrzymując antenę z dala od twarzy, aby uniknąć obrażeń.

Wybór miejsca

- Urządzenie należy ustawić na równej powierzchni.
- Aby ograniczyć niebezpieczeństwo pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia,
 - Niniejszego urządzenia nie należy instalować lub umieszczać w szafce na książki, zabudowanej szafce lub innej ograniczonej przestrzeni, w celu zapewnienia dobrej wentylacji.
 - Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych urządzeniem gazetami, obrusami, zasłonami i podobnymi przedmiotami.
 - Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wysoką temperaturą, wysoką wilgotnością oraz nadmiernymi drganiem.

Unikaj następujących sytuacji

- Wyjątkowo wysokiej lub niskiej temperatury podczas użytkowania, przechowywania lub transportu.
- Wymiana baterii na baterie niewłaściwego typu.
- Nie wrzucać baterii do ognia lub pieca, a także nie miądzżyć oraz nie przecinać, gdyż może to doprowadzić do wybuchu.
- Wyjątkowo wysokiej temperatury i/lub wyjątkowo niskiego ciśnienia, które mogą doprowadzić do eksplozji lub wycieku łatwopalnej cieczy lub gazu.

Bateria


- Nie używaj baterii nadających się do ponownego ładowania.
- Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku, gdy baterie zostaną nieprawidłowo włożone. Baterie należy wymieniać wyłącznie na baterie typu zalecanego przez producenta.
- Nieprawidłowe obchodzenie się z bateriami może prowadzić do wycieku elektrolitu i może być także przyczyną pożaru.
 - Wyjmij wszystkie baterie z urządzenia i pilota zdalnego sterowania w przypadku braku używania przez dłuższy czas. Przechowuj w chłodnym, ciemnym miejscu.
 - Nie ogrzewaj i nie wrzucaj do ognia.
 - Nie należy pozostawiać baterii przez dłuższy czas w samochodzie z zamkniętymi drzwiami i oknami wystawionym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
 - Nie demontuj i nie powoduj zwarcia.
 - Baterii alkalicznych lub manganowych nie należy ładować ponownie.
 - Nie używaj baterii, z których usunięta została ostona.
 - Nie mieszaj starych baterii z nowymi.
 - Nie używaj jednocześnie baterii różnego rodzaju.
 - W przypadku użycia baterii, należy się skontaktować z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

ČESKY

Děkujeme, že jste si zakoupil tento výrobek. Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte tyto pokyny a celý návod si uložte pro pozdější použití.

Příslušenství

- Před zahájením používání zařízení zkontrolujte dodané příslušenství.
- 1 Dálkové ovládní**
(N2QAYB001261)
 - 1 Baterie dálkového ovládní**
 - 2 Síťové napájecí kabely**

- 
- Použijte přírodní kabel napájení vhodný pro zásuvku používanou v domácnosti.
 - Nepoužívejte napájecí kabel s jinými zařízeními.
 - Čísła výrobků uvedená v tomto návodu k obsluze představují správná čísla výrobků od prosince 2020. Mohou být předmětem změny.

Bezpečnostní opatření

VAROVÁNÍ

- Zařízení**
- Za účelem snížení rizika požáru, zášahu elektrickým proudem nebo poškození výrobku,
 - Chraňte zařízení před deštěm, vlhkostí, kapající a stříkající vodou.
 - Nepokládejte na zařízení předměty naplněné tekutinou, např. vázy.
 - Používejte doporučené příslušenství.
 - Nesundávejte kryty.
 - Neprovádějte samostatné opravy – opravy přenechejte kvalifikovaným pracovníkům servisů.
 - Dejte pozor, aby se do zařízení nedostaly kovové předměty.
 - Nepokládejte na zařízení těžké předměty.

Napájecí kabel

- Za účelem snížení rizika požáru, zášahu elektrickým proudem nebo poškození výrobku,
 - Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na zařízení.
 - Dobře zasuňte zástrčku do zásuvky.
 - Neohybujte kabel, netahujte za něj a nepokládejte na něj těžké předměty.
 - Nesahejte na zástrčku mokřými rukama.
 - Při vypovídní zástrčky ji držte za plastové tělo.
 - Neprovádějte poškozenou zástrčku z zásuvku.
 - Rozpozávacím zařízením je síťová zásuvka. Nainstalujte toto zařízení tak, aby bylo možno síťovou zásuvku okamžitě odpojit ze sítě.

UPOZORNĚNÍ

- Zařízení**
- Toto zařízení používá laser. Ovládní, nastavení nebo provádění úkonů jiných, než jsou popsány v této příručce, může vést ke vzniku nebezpečného záření.
 - Nepokládejte na zařízení zdroje otevřeného ohně, jako zapálené svíčky apod.
 - Zařízení může být rušeno rádiovými vlnami např. z mobilního telefonu. V případě takových interferencí lépe oddělte zařízení od mobilního telefonu.
 - Zařízení je konstruováno pro použití v mírném podnebí.
 - Při nastavování antény nebo manipulaci se zařízením buďte opatrní. Nepřibližujte se k anténě obličejem.
- Umístění přístroje**
- Umístěte zařízení na rovný povrch.
 - Za účelem snížení rizika požáru, zášahu elektrickým proudem nebo poškození výrobku,
 - Neinstalujte ani nepokládejte zařízení do knihovny, vestavěné skříně nebo do jiných stísněných prostor. Zajistěte pro zařízení dostatečné větrání.
 - Nezakrývejte ventilační otvory zařízení novinami, ubrusy, záclonami a podobnými předměty.
 - Nevystavujte zařízení přímému slunci, vysokým teplotám, vysoké vlhkosti ani nadměrným vibracím.

Nepoužívejte v následujících podmínkách:













- Mírně až vysoké nebo nízké teploty při používání, skladování nebo přepravě.
- Náhradní baterie nesprávného typu.
- Likvidace baterie v ohni nebo horké peci nebo mechanické drcení a řezání baterie, které by mohlo vést k vybuchu.
- Mírně až vysoké teploty a/nebo mírně až nízký atmosférický tlak, který by mohl vést k vybuchu nebo prosakování horké kapaliny nebo plynu.

Baterie

- Nepoužívejte dobíjecí baterie.
- V případě nesprávné výměny baterie hrozí nebezpečí výbuchu. K výměně použijte pouze ty baterie doporučené výrobcem.
- Nesprávným zacházením s bateriemi může dojít k vtečením elektrolytu a k požáru.
 - V případě delšího nepoužívání vyjměte z jednotky a dálkového ovládní všechny baterie. Ukládejte je na chladném tmavém místě.
 - Baterie nevystavujte horku ani ohni.
 - Nenechávejte baterie (baterie) dlouhou dobu v automobilu vystaveném přímému slunci se zavřenými dveřmi a okny.
 - Baterie nerozebírejte a nezkratujte je.
 - Alkalické a manganové baterie znovu nenabíjejte.
 - Nepoužívejte baterie s odloupnutým obalem.
- Nekombinujte staré a nové baterie.
- Nepoužívejte současně různé druhy baterií.
- Při likvidaci baterií se obraťte na místní úřady nebo prodejce a zepěťte se na správný způsob likvidace.












ENGLISH

Control reference guide

- 1 **Standby/on switch** (☺/⏻, ⏻) Press to switch the unit from on to standby mode or vice versa. In standby mode, the unit is still consuming a small amount of power. (→ "Specifications")
 - To save power, the unit cannot be turned on from the remote control when using batteries as the power source.
- 2 **Power indicator** The indicator lights up when this unit is turned on. (It will go off when the unit is turned off.)
- 3 **Display**
- 4 **[D552] DAB secondary service indicator** 
- 5 **Remote control signal sensor** Point the remote control at the remote control sensor, away from obstacles and within the operation range.
 - Distance: Within approx. 7 m in directly in front
 - Angle: Approx. 30° left and right
- 6 **Set sound booster effect** Press and hold to enter demo play mode.
 - During unit on, press and hold for at least 2 seconds. The demonstration music will be played for approximately 1 minute.
- 7 **Select the audio source** (BLUETOOTH™, "CD", "DAB+" (D552), "FM", "USB")
 - Press and hold [] -PAIRING) on this unit (until "PAIRING" appears) to enter pairing mode or disconnect a Bluetooth® device.
- 8 **Direct preset buttons for storing or selecting radio station** ([1] to [5])
- 9 **Basic playback control buttons**
 - To navigate menu from this unit [], [], [], []]. Selects item/setting [], [], [], []]. Confirms item/setting [].
- 10 **Change the displayed information**
- 11 **Enter setup menu**
- 12 **Enter sound menu**
- 13 **Adjust the volume** (0 (min) to 50 (max))
- 14 **Disc lid**
 - Put in a disc with the label facing up.
 - Do not open the disc lid when "READING" is displayed.
 - (Wait for this message to disappear.)
 - Ensure the disc is stopped before removing it.
- 15 **Open or close the disc lid** []
- 16 **Speakers** These speakers do not have magnetic shielding. Do not place them near a TV, personal computer or other magnetic devices.
- 17 **Handle**
- 18 **Antenna**
 - Ⓞ Extend the antenna, adjust the length, angle and direction for best reception.
- 19 **Battery compartment**
- 20 **USB port**
- 21 **Insert the USB device directly.** Do not use any USB extension cable.
- 22 **AC IN terminal**
- 23 **Turn auto off function on/off**
- 24 **Selection/OK**
- 25 **Set the sleep timer**
- 26 **Mute the sound** Press again to cancel. "MUTE" is also cancelled when the volume is adjusted or the unit is turned off.
- 26 **Enter play menu**

POLSKI

Instrukcja sterowania

- 1 **Przełącznik gotowości/włączenia** (☺/⏻, ⏻) Naciśnij, aby przełączyć urządzenie z trybu włączenia na tryb gotowości lub odwrotnie. W trybie gotowości urządzenie wciąż zużywa niewielką ilość energii. (→ "Dane techniczne")
 - Aby zaoszczędzić zasilanie, urządzenia nie można włączyć za pomocą pilota zdalnego sterowania, gdy jako źródło zasilania używane są baterie.
- 2 **Wskaźnik zasilania** Wskaźnik zaświeci się, gdy urządzenie zostanie włączone. (Wyłączy się po wyłączeniu urządzenia.)
- 3 **Wyświetlacz**
- 4 **[D552] DAB wskaźnik podprogramu** 
- 5 **Czujnik sygnału zdalnego sterowania** Ustaw pilota w kierunku czujnika zdalnego sterowania, tak aby nie było między nimi żadnych przeszkód, w odpowiednim zasięgu działania.
 - Odległość: Do około 7 m bezpośrednio na wprost
 - Kąt: około 30° w lewo i prawo
- 6 **Ustaw efekt podbicia dźwięku** Naciśnij i przytrzymaj, aby wejść do trybu otwierania demo.
 - Naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy przy włączonym urządzeniu. Muzyka demonstracyjna będzie odtwarzana przez około 1 minutę.
- 7 **Wybierz źródło dźwięku** (BLUETOOTH™, "CD", "DAB+" (D552), "FM", "USB")
 - Naciśnij i przytrzymaj [] -PAIRING) na tym urządzeniu (aż pojawi się "PAIRING"), aby wejść do trybu parowania lub rozłączyć urządzenie Bluetooth®.
- 8 **Przyciski bezpośredniego ustawiania lub wybierania stacji radiowych** ([1] do [5])
- 9 **Podstawowe przyciski sterowania odtwarzaniem**
 - Nawigacja po menu z tego urządzenia [], [], [], []]. Wybór elementu/ustawienia [], [], [], []]. Potwierdzenie elementu/ustawienia [].
- 10 **Zmiana wyświetlanych informacji**
- 11 **Wyświetlanie menu ustawień**
- 12 **Wyświetlanie menu dźwięku**
- 13 **Regulacja poziomu głośności** (0 (min.) do 50 (maks.))
- 14 **Pokrywa płyty**
 - Włóż płytę z etykietą skierowaną ku górze.
<

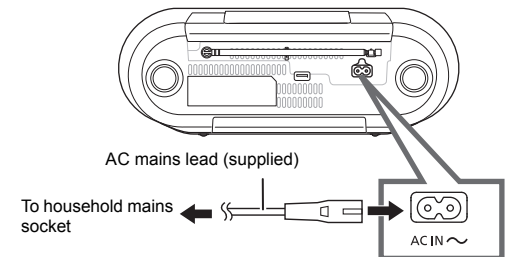
ENGLISH

Power sources

Using the household mains socket

Connect the AC mains lead firmly to the unit and the household mains socket.

- Do not use any other AC mains lead except the supplied one.



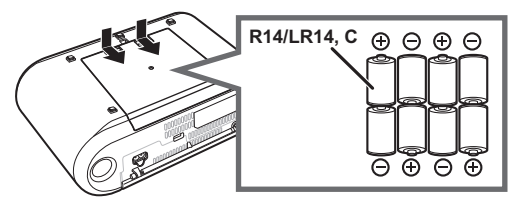
Using the batteries (not supplied)

Use alkaline or manganese batteries.

Disconnect the AC mains lead from the unit to operate on battery power.

Install the batteries so that the poles (+ and −) align with those in the unit.

- When using batteries as the power source:
 - the volume is comparatively lower.
 - this unit cannot be turned on from the remote control.



Battery indicator

When the batteries are weak, " ▣ " light up on the display.

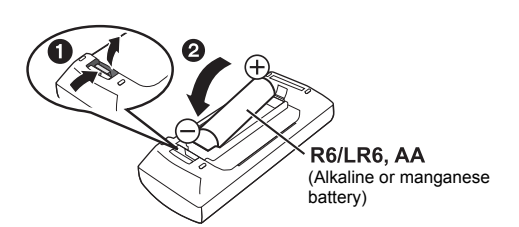
- When " ▣ " flashes, replace all the batteries with new ones.
- While the unit is on, do not switch the power source from AC to battery power, or vice versa. Press ⏻ to switch the unit to standby mode before switching power sources.

Battery removal

Do not pull the battery out from the end placed against the spring. Remove the battery by lifting its positive end (+).

Preparing the remote control

Insert the battery so the terminals (+ and −) match those in the remote control.



Bluetooth® operations

Preparation

- Turn on the Bluetooth® feature of the device and place the device near this unit.

Pairing with Bluetooth® devices

- Press [Ⓞ] to select "BLUETOOTH".
- If "PAIRING" is indicated on the display, go to step 3.
- Press [PLAY MENU] to select "PAIRING" and then press [OK].
- Select "RX-D552" or "RX-D550" from the Bluetooth® device's Bluetooth® menu.
- Start playback on the Bluetooth® device.

Connecting a paired Bluetooth® device

- Press [Ⓞ] to select "BLUETOOTH".
- Select "RX-D552" or "RX-D550" from the Bluetooth® device's Bluetooth® menu.
- Start playback on the Bluetooth® device.

Media playback controls

The following marks indicate the availability of the feature.

CD :	CD audio in CD-DA format or a CD that contains MP3 files
USB :	USB devices containing MP3 file
BLUETOOTH :	Connected Bluetooth® device

Basic play (CD, USB, BLUETOOTH)

- Select the audio source.

For disc:
 - Press [<, > SELECT] repeatedly to select "CD".

For USB device:
 - Press [<, > SELECT] repeatedly to select "USB".

For Bluetooth® device:
 - Press [Ⓞ] to select "BLUETOOTH".
- Press [▶/⏪] to start playback.

Stop	Press [■].
Pause	Press [⏸ / ⏪]. Press again to continue playback.
Skip	Press [◀◀] or [▶▶] to skip track.
	[◀] (MP3), [USB] Press [▲] or [▼] to skip the album.
Search	During play or pause, press and hold [◀◀] or [▶▶].

D552 Listening to DAB/DAB+

Preparation

- Press [<, > SELECT] repeatedly to select "DAB+".

Memorising stations

To listen to DAB/DAB+ broadcasts, the available stations need to be memorised in this unit.

- This unit will automatically start the "DAB AUTO SCAN" and memorise the stations that are available in your region if you select "DAB+" for the first time.

Listening to the memorised stations

- Press [PLAY MENU] repeatedly to select "TUNE MODE".
- Press [▲, ▼] to select "STATION" and then press [OK].
- Press [◀◀] or [▶▶] to select the station.

Listening to FM radio

Preparation

- Press [<, > SELECT] repeatedly to select "FM".

Manual tuning

- Press [PLAY MENU] repeatedly to select "TUNE MODE".
- Press [▲, ▼] to select "MANUAL" and then press [OK].
- Press [◀◀] or [▶▶] to tune in to the station.
 - To tune automatically, press and hold the button until the frequency starts changing quickly.

Troubleshooting

Before requesting service, refer to troubleshooting in "Operating Instructions (PDF format)". If the problem remains unresolved, consult your dealer for instructions.

Specifications

Power consumption	14 W
Power consumption in standby mode (When "BLUETOOTH STANDBY" is "OFF")	Approx. 0.2 W
Power consumption in standby mode (When "BLUETOOTH STANDBY" is "ON")	Approx. 0.3 W
Power supply	
AC mains lead	AC 220 V to 240 V, 50 Hz
Battery	DC 12 V (8×R14/LR14)

Dimensions (W×H×D)	346 mm×130 mm×239 mm (including protrusions)
Mass	
Without batteries	Approx. 2.5 kg
With batteries	Approx. 3.0 kg
Operating temperature range	0 °C to +40 °C
Operating humidity range	35 % to 80 % RH (no condensation)

Pick up	790 nm (CD)
Wavelength	
NORSK (NORWAY)	
Boilegende	790 nm (CD)
Laserstyrke	Ingen farlig stråling sendes ut (med sikkerhets-beskyttelse)



- Specifications are subject to change without notice.
- Mass and dimensions are approximate.

	
	
These symbols indicate separate collection of waste electrical and electronic equipment or waste batteries. More detailed information is contained in "Operating Instructions (PDF format)".	

The symbols on this product (including the accessories) represent the following: <ul style="list-style-type: none">AC DC Class II equipment (The construction of the product is double-insulated.) On Standby	
---	--

Declaration of Conformity (DoC)
Hereby, "*Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.*" declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Customers can download a copy of the original DoC to our RE products from our DoC server: <http://www.ptc.panasonic.eu>
Contact to Authorized Representative: Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsberging 15, 22525 Hamburg, Germany

UK Declaration of Conformity (DoC)
Hereby, "*Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.*" declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017 No. 1206. Customers can download a copy of the original DoC to our RE products from our DoC server: <https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>
Contact in the UK: Panasonic Testing Centre on behalf of Panasonic UK, a branch of Panasonic Marketing Europe GmbH (Importer) Maxis 2, Westem Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1RT

Type of wireless	Operating Frequency	Maximum power (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402-2480 MHz	10 dBm

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Panasonic Holdings Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

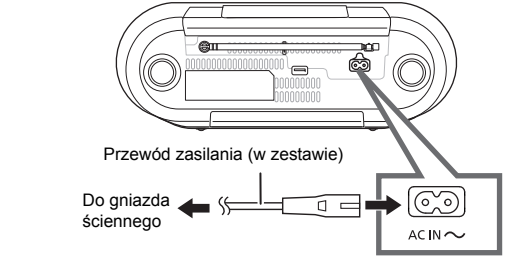
POLSKI

Źródła zasilania

Korzystanie z gniazdka sieciowego

Podłączyć pewnie przewód zasilania do urządzenia i gniazdka sieciowego.

- Nie należy używać innego przewodu zasilania niż dołączony do urządzenia.



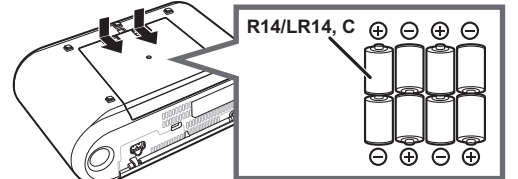
Korzystanie z baterii (brak w zestawie)

Używaj baterii alkalicznych lub manganowych.

Aby korzystać z zasilania baterijnego, należy odłączyć przewód zasilania.

Baterie należy umieścić w taki sposób, aby bieguny (+ oraz −) były zgodne z biegunami urządzenia.

- Podczas używania baterii jako źródła zasilania:
 - poziom głośności jest porównywalnie mniejszy.
 - to urządzenie nie może być włączone za pomocą pilota zdalnego sterowania.



Wskaźnik baterii

Jeśli baterie są słabe, " ▣ " zaświeci się na wyświetlaczu.

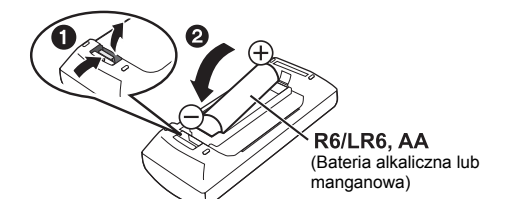
- Gdy " ▣ " miga, należy wymienić baterie na nowe.
- Gdy urządzenie jest włączone, nie należy zmieniać źródła zasilania ze źródła prądu przemiennego na baterie ani odwrotnie. Naciśnij Ⓞ , aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania przed zmianą źródła zasilania.

Wymijowanie baterii

Nie wyciągaj baterii za koniec przy sprężynie. Wyjmij baterię, podnosząc jej pozytywny koniec (+).

Przygotowanie pilota zdalnego sterowania

Włóż baterię tak, aby bieguny (+ oraz −) odpowiadały biegom w pilocie.



Operacje Bluetooth®

Przygotowanie

- Włącz funkcję Bluetooth® w urządzeniu i umieść urządzenie w pobliżu tego zestawu.

Parowanie z urządzeniami Bluetooth®

- Naciśnij [Ⓞ], aby wybrać "BLUETOOTH".
 - Jeżeli na wyświetlaczu wyświetlone jest "PAIRING", przejdź do kroku 3.
- Naciśnij [PLAY MENU], aby wybrać "PAIRING", a następnie naciśnij [OK].
- Wybierz "RX-D552" lub "RX-D550" z menu Bluetooth® urządzenia Bluetooth®.
- Rozpocznij otwieranie na urządzeniu Bluetooth®.

Podłączanie sparowane urządzenie Bluetooth®

- Naciśnij [Ⓞ], aby wybrać "BLUETOOTH".
- Wybierz "RX-D552" lub "RX-D550" z menu Bluetooth® urządzenia Bluetooth®.
- Rozpocznij otwieranie na urządzeniu Bluetooth®.

Przyciski otwarcia z nośników

Poniższe oznaczenia wskazują dostępność funkcji.

CD :	Płyty CD audio w formacie CD-DA lub płyty CD zawierające pliki MP3
USB :	Urządzenia USB zawierające pliki MP3
BLUETOOTH :	Podłącz urządzenie Bluetooth®

Odtwarzanie podstawowe (CD, USB, BLUETOOTH)

- Wybór źródła dźwięku.

Dla dysku:
 - Naciśnij kilkakrotnie [<, > SELECT], aby wybrać "CD".

Dla urządzenia USB:
 - Naciśnij kilkakrotnie [<, > SELECT], aby wybrać "USB".

Dla urządzenia Bluetooth®:
 - Naciśnij [Ⓞ], aby wybrać "BLUETOOTH".
- Naciśnij [▶/⏪] aby rozpocząć odtwarzanie.

Stop	Naciśnij [■].
Paauza	Naciśnij [⏸ / ⏪]. Naciśnij ponownie, aby kontynuować odtwarzanie.
Pomijanie	Naciśnij [◀◀] lub [▶▶], aby pominać utwór.
	[◀] (MP3), [USB] Naciśnij [▲] lub [▼], aby pominać album.
Szukanie	W trakcie odtwarzania lub pauzy naciśnij i przytrzymaj [◀◀] lub [▶▶].

D552 Słuchanie DAB/DAB+

Przygotowanie

- Naciśnij kilkakrotnie [<, > SELECT], aby wybrać "DAB+".

Zapamiętywanie stacji

By słuchać programów transmitowanych w technologii DAB/DAB+, dostępne stacje radiowe muszą być zapisane na urządzeniu głównym.

- W przypadku wybrania "DAB+" po raz pierwszy, urządzenie automatycznie rozpoznie "DAB AUTO SCAN" i zapamięta stacje dostępne w Twoim regionie.

Słuchanie zapamiętanych stacji

- Naciśnij kilkakrotnie [PLAY MENU], aby wybrać "TUNE MODE".
- Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać "STATION", a następnie naciśnij [OK].
- Naciśnij [◀◀] lub [▶▶], aby wybrać stację.

Słuchanie radia FM

Przygotowanie

- Naciśnij kilkakrotnie [<, > SELECT], aby wybrać "FM".

Strojenie ręczne

- Naciśnij kilkakrotnie [PLAY MENU], aby wybrać "TUNE MODE".
- Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać "MANUAL", a następnie naciśnij [OK].
- Naciśnij [◀◀] lub [▶▶] w celu dostrojenia stacji.
 - Aby uruchomić automatyczne strojenie, należy nacisnąć i przytrzymać ten przycisk, do momentu, gdy wyświetlana częstotliwość zaczyna szybko się zmieniać.

Usuwanie usterek

Przed oddaniem urządzenia do naprawy należy odnieść się do rozwiązywania problemów w "Instrukcja obsługi (format PDF)". Gdy problem nie zostanie rozwiązany, skonsultuj się ze sprzedawcą.

Dane techniczne

Pobór mocy	14 W
Pobór mocy w trybie gotowości (Gdy "BLUETOOTH STANDBY" jest w stanie "OFF")	Ok. 0,2 W
Pobór mocy w trybie gotowości (Gdy "BLUETOOTH STANDBY" jest w stanie "ON")	Ok. 0,3 W
Zasilanie	
Kabel zasilania prądem przemiennym	AC 220 V do 240 V, 50 Hz
Bateria	DC 12 V (8×R14/LR14)

Wymiary (SxWxG)	346 mm×130 mm×239 mm (w tym wypukłości)
Waga	
Bez baterii	Ok. 2,5 kg
Z bateriami	Ok. 3,0 kg
Zakres temperatur pracy	0 °C do +40 °C
Zakres wilgotności roboczej	35 % do 80 % RH (bez kondensacji)

Odbiór	790 nm (CD)
Długość fali	

- Producent zastrzega sobie prawo zmiany danych technicznych bez uprzedniego powiadomienia.
- Masy i wymiary są podane w przybliżeniu.

	
	
Niniejsze symbole wskazują oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Więcej szczegółowych informacji zostało umieszczonych w "Instrukcja obsługi (format PDF)".	

Symbole umieszczone na produkcie (w tym na akcesoriach) mają następujące znaczenie: <ul style="list-style-type: none">AC DC Sprzęt klasy II (Podwójnie izolowana konstrukcja.) Wł. Tryb gotowości	
---	--

Deklaracja Zgodności (DoC)
Niniejszym, "*Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.*" deklaruje, iż niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami i innymi odnośnymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Klienci mogą skopiować oryginalną Deklarację Zgodności (DoC) dla naszych produktów radiowych i końcowych urządzeń teletransmisyjnych (RE) z naszego serwera DoC: <http://www.ptc.panasonic.eu>
Kontakt z autoryzowanym przedstawicielem: Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsberging 15, 22525 Hamburg, Niemcy

Type łączności bezprzewodowej	Częstotliwość pracy	Maksymalna moc (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402-2480 MHz	10 dBm

Wyprodukowano przez: Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. 1-10-12 Yagumo-higashi-machi, Moriguchi City, Osaka 570-0021, Japonia

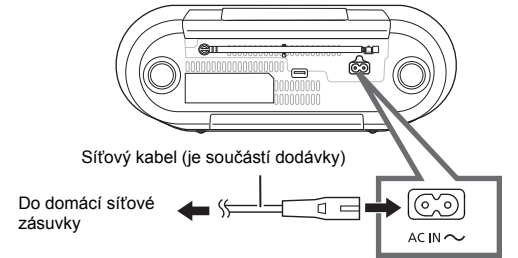
ČESKY

Zdroje napájení

Použití domácí síťové zásuvky

Připojte pevně přívodní kabel k přístroji a k domácí síťové zásuvce.

- Nepoužívejte jiné přívodní kabely s výjimkou těch, které jsou součástí ze zařízení.



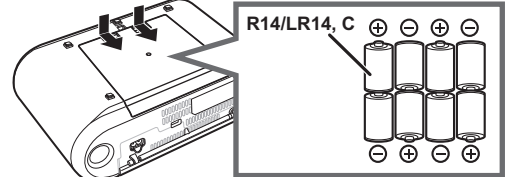
Použití baterií (nejsou součástí dodávky)

Používejte alkalické nebo manganové baterie.

Odpojte přívodní kabel od přístroje pro provoz při napájení z baterie.

Vložte baterie tak, aby póly (+ a −) odpovídaly pólům na přístroji.

- Při použití baterií jako zdroje napájení:
 - hlaslost bude poměrně nižší.
 - toto zařízení není možné zapnout pomocí dálkového ovládní.



Kontrolka baterie

Pokud nejsou baterie dostatečně nabité, rozsvítí se na displeji " ▣ ".

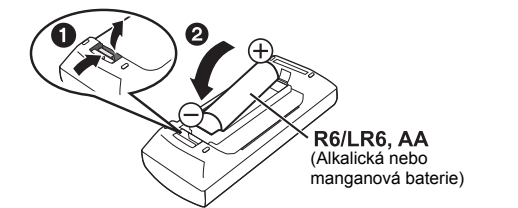
- Pokud bliká " ▣ ", nahradte všechny baterie novými.
- Pokud je zařízení zapnuté, nepřepínejte zdroj napájení ze střídavého proudu na baterii a naopak. Před přepnutím zdroje napájení tlačítkem Ⓞ přepněte zařízení do pohotovostního režimu.

Vyjmutí baterie

Netahujte baterii ven od konce proti pružině. Baterii vyjměte zvednutím kladného konce (+).

Příprava dálkového ovladače

Vložte baterii tak, aby póly (+ a −) odpovídaly indikaci na dálkovém ovládní.



Funkce Bluetooth®

- Na zařízení zapněte funkci Bluetooth® a umístěte zařízení do blízkosti tohoto zařízení.

Parování se zařízením Bluetooth®

- Stisknutím [Ⓞ] vyberte "BLUETOOTH".
 - Pokud je zařízení "PAIRING" uvedeno na displeji, přejděte ke kroku 3.
- Stisknutím tlačítka [PLAY MENU] vyberte "PAIRING" a pak stiskněte [OK].
- V menu Bluetooth® zařízení Bluetooth® zvolte "RX-D552" nebo "RX-D550".
- Spusťte přehrávání na zařízení Bluetooth®.

Připojování spárovaného zařízení Bluetooth®

- Stisknutím [Ⓞ] vyberte "BLUETOOTH".
- V menu Bluetooth® zařízení Bluetooth® zvolte "RX-D552" nebo "RX-D550".
- Spusťte přehrávání na zařízení Bluetooth®.

Ovládní přehrávání médií

Následující značky označují dostupnost funkce.

CD :	Audio CD ve formátu CD-DA nebo CD obsahující soubory MP3
USB :	USB zařízení obsahující soubory MP3
BLUETOOTH :	Připojené zařízení Bluetooth®

Základní přehrávání (CD, USB, BLUETOOTH)

- Výběr zdroje zvuku.

Pro disk:
 - Opakovaným stisknutím [<, > SELECT] zvolte "CD".

Pro zařízení USB:
 - Opakovaným stisknutím [<, > SELECT] zvolte "USB".

Pro zařízení Bluetooth®:
 - Stisknutím [Ⓞ<